




Historique des versions

Indice	Date	Rédacteur(s)	Résumé
01	2017/12/07	François CHAPACOU	Version initiale V4.6.9

Règles de diffusion

Version originale	Pdf sur Google drive
Interne	Accès limité aux personnes associées au Google drive
Externe	Non accessible

Validation

	Nom	Date	Signature
Écrit par	François CHAPACOU	2017/12/07	
Vérfié par	Didier WENTZLER	2017/12/08	
Approuvé par	François CHAPACOU	2017/12/08	

Manuel Utilisateur

XPloreView

V4.6.9



Table des matières

1	Introduction	5
2	Utilisation prévue	5
2.1	Description, Usage Revendiqué	5
2.2	Objectif médical	5
2.3	Population de patient	5
2.4	Utilisateur prévu	5
2.5	Utilisation	6
2.6	Caractéristiques	6
3	Précautions	7
3.1	Utilisation conforme	7
3.2	Consignes de sécurité	7
3.3	Dysfonctionnement	7
4	Installation - Désinstallation	8
4.1	Technologie JAVA Web Start	8
4.2	Intégration contextuelle avec un RIS/SIH	9
4.3	Désinstallation	10
5	Démarrage – Authentification	11
6	Utilisation du logiciel	13
6.1	Onglet Recherche	13
6.2	Filtres de recherche	13
6.2.1	Résultat de la recherche	14
6.2.2	Actions contextuelles	16
6.2.3	Boutons d'actions	17
6.3	Onglet Viewer	18
6.3.1	Utilisation classique	18
6.3.2	Utilisation multi-écrans	19
6.3.3	Zone de stockage des documents	20
6.3.4	Zone d'antécédents des patients	21
6.3.5	Fenêtre d'antécédents des patients	21
6.3.6	Zone de travail	22
7	Généralités	23
7.1.1	Boutons d'action	23
7.1.2	Raccourcis claviers	26
7.1.3	Les modules	29
8	Fonctions avancées	30
8.1	Reconstruction MPR	30
8.2	Reconstruction MIP	31
8.3	Rehaussement de contours	32
8.4	Synchronisation des coupes	33
8.5	Module d'export	34
8.6	Module d'envoi d'email	35
8.7	Module de gravure	36
8.8	Module d'impression DICOM	36




8.9	Module d'impression papier	37
8.10	Module de compte-rendu	37
8.11	Module de dictée vocale	38
8.12	Zone d'information et de configuration.....	40
9	Maintenance.....	40
10	Dépannage, Messages d'erreur.....	41
11	Garantie	42
12	Mentions légales	43
12.1	Responsabilités.....	43
12.2	Copyrights et marques	43
13	Contact Fabricant	43

Table des figures





Figure 1 : Fenêtre de téléchargement de l'application	8
Figure 2 : Validation certificat	8
Figure 3 : Fenêtre d'authentification	11
Figure 4 : Liste des sites d'une fenêtre d'authentification	12
Figure 5 : Mode Invité	12
Figure 6 : Descriptif de l'onglet de recherche	13
Figure 7 : Exemple de filtre	14
Figure 8 : Résultat de la recherche	14
Figure 9 : Deux examens de scanner CT complètement déroulés	15
Figure 10 : Boutons d'actions	17
Figure 11 : Descriptif de l'onglet Viewer en utilisation « classique »	18
Figure 12 : Descriptif de l'onglet Viewer en utilisation « multi-écrans »	19
Figure 13 : Exemple de documents	20
Figure 14 : Exemple d'antécédents patient	21
Figure 15 : Fenêtre d'antécédents des patients	21
Figure 16 : Descriptif des informations d'une cellule	22
Figure 17 : Exemple de reconstruction MPR	30
Figure 18 : Fenêtre de réglage du MIP	31
Figure 19 : Exemple de MIP sur un scanner de poumon	31
Figure 20 : Exemples de rehaussement de contours sur une image de poumon	32
Figure 21 : Exemple de synchronisation des coupes en IRM	33
Figure 22 : Fenêtre du module d'export de données	34
Figure 23 : Module d'envoi d'email	35
Figure 24 : Configuration du serveur d'envoi d'email	36
Figure 25 : Fenêtre du module d'impression DICOM	37
Figure 26 : Module de rédaction de compte-rendu	38
Figure 27 : Fenêtre de dictée XPlore	39
Figure 28 : Magnétophone interne	40

1 Introduction

Ce document est le guide utilisateur du logiciel XploreView version V4.6.9, conçu par EDL. Il est recommandé de lire attentivement les instructions avant d'utiliser le logiciel.

Veuillez lire attentivement les précautions marquées du symbole , pour vous assurer que l'appareil est utilisé dans les meilleures conditions et en toute sécurité.

Ci-dessous les différents symboles réglementaires utilisés dans le document et le logiciel :

Symbole	Signification
	« Usine » Ce symbole doit être suivi par le nom et l'adresse du fabricant (qui a mis le dispositif médical sur le marché), juste après le symbole.
	« Date de publication » (avec la date respectant le formalisme AAAA-MM-JJ)
	« Lire le manuel utilisateur »
	« Attention » Ce symbole de sécurité est utilisé pour indiquer certaines précautions spécifiques à prendre. Ce symbole «Attention» signifie «Attention, lire le manuel utilisateur »



2 Utilisation prévue

2.1 Description, Usage Revendiqué

XPloreView est une solution logicielle dont l'usage revendiqué est de fournir une aide au diagnostic pour des médecins.

Il affiche des images médicales et fournit des outils de traitement numériques aux utilisateurs.

Pour avoir accès aux images, il s'interface avec un ou plusieurs PACS (Picture Archiving and Communication System).

Il est possible d'utiliser le logiciel dans un environnement clinique, mais aussi en garde radiologique ou pour de la téléradiologie.

2.2 Objectif médical

Le but médical de l'application est de permettre à des radiologues et praticiens d'interpréter des examens d'imagerie médicale (exceptée mammographie) afin d'émettre un diagnostic.

2.3 Population de patient

Sont concernés par ce dispositif, tous les patients pouvant faire l'objet d'examens médicaux basés sur de l'imagerie : scanner, IRM, échographe, radiologie numérique et autres.

Le patient n'est pas l'utilisateur du dispositif.

2.4 Utilisateur prévu

L'application est utilisée exclusivement par des radiologues et praticiens dans le but d'interpréter des examens d'imagerie médicale.

Le dispositif ne doit être utilisé, à des fins d'aide au diagnostic, que par des professionnels de la santé, formés à l'interprétation d'images médicales.



2.5 Utilisation

Conditions de visibilité :

- Logiciel destiné à être utilisé sur le support informatique d'exploitation, y compris un ordinateur portable dont l'angle d'observation ne doit pas s'écarter du cône de visibilité propre à l'écran utilisé.

Fréquence d'utilisation :

- Une fois par an jusqu'à 80 fois par jour. Attention aux utilisations prolongées d'écrans d'ordinateur pouvant provoquer une fatigue oculaire et une altération de la vision.

2.6 Caractéristiques

Le logiciel possède les principales caractéristiques suivantes :

- ✓ Basée sur les technologies JAVA.
- ✓ Compatible Windows, Mac et Linux.
- ✓ Console de traitement d'images multi-modalité intégrant tous les outils nécessaires pour l'interprétation des clichés (fenêtrage, zoom, mesures de distance, mesures d'angle et mesures spécifiques).
- ✓ Modules MPR, MIP et synchronisation de coupes.
- ✓ Transfert sécurisé via le protocole SSL.
- ✓ Intégration contextuelle avec un RIS ou un SIH.
- ✓ Utilisation de la technologie Java Web Start pour une installation automatique et simplifiée de l'application.
- ✓ Gestion du multi-site : possibilité d'interroger plusieurs PACS avec la même interface de recherche.
- ✓ Mode multi-écran.
- ✓ Affichage des antécédents des patients.
- ✓ Outils spécifiques pour optimiser la pratique de la téléradiologie : téléchargement automatique des examens, choix des images à télécharger avec possibilité de les compresser.
- ✓ Différents modules pour diffuser les images :
 - Export des images aux formats DICOM/JPEG/PNG/AVI sur le disque dur ou vers un PACS local.
 - Envoi d'email avec possibilité d'attacher en pièce jointe les images ou le compte-rendu. Possibilité de générer un lien unique qui pointe vers l'examen et de l'intégrer dans l'email.
 - Impression des images en PostScript ou vers un reprographe film.
 - Gravure sur un CD avec intégration d'une version light de XPloreView.
- ✓ Différents modules de reporting :
 - Compte-rendu texte avec modèle et intégration automatique dans le PACS.
 - Dictée vocale avec possibilité d'interfaçage avec les dictaphones Philips. Intégration dans le PACS.

3 Précautions


3.1 Utilisation conforme

Voir §2 « Utilisation prévue ».

Toute utilisation inappropriée est interdite.

Vérifier que le produit est opérationnel en tout temps et gardez-le en bonnes conditions d'utilisation.

Seuls les techniciens d'EDL sont autorisés à intervenir sur l'administration de XPloreView.

 Les mesures et leurs valeurs sont données à titre indicatif. En effet, EDL ne peut pas garantir la chaîne d'acquisition des images, ainsi que l'exactitude et le contrôle des valeurs des mesures.

3.2 Consignes de sécurité

Voir §10 « Dépannage, Messages d'erreur ».

3.3 Dysfonctionnement

En cas de dysfonctionnement :

- Arrêter immédiatement l'utilisation du logiciel.
- Essayer d'identifier ou d'éliminer les causes en utilisant le mode opératoire décrit dans ce document (paragraphe Messages d'erreur, dépannage).
- S'il n'est pas possible d'identifier ou d'éliminer la cause en utilisant ce document, appelez le service après-vente d'EDL (cf. §13 Fabricant à la fin de ce document).

4 Installation - Désinstallation

- ✓ Avant de lancer la procédure d'installation, vous devez avoir préalablement installé JAVA. Il faut pour cela se connecter à l'adresse suivante et suivre les différentes étapes d'installation : <http://www.java.com/fr/>

4.1 Technologie JAVA Web Start

L'installation de l'application cliente XPloreView s'effectue alors par Internet de façon totalement automatique.

- ✓ Il faut se connecter au serveur d'installation d'XPloreView. Veuillez contacter l'administrateur de votre service pour qu'il vous fournisse l'adresse web d'installation. Elle devrait être de ce type : http://adresse_du_serveur/JNLP
- ✓ Veuillez exécuter et valider toutes les demandes qui sont ensuite affichées. L'installation commence :

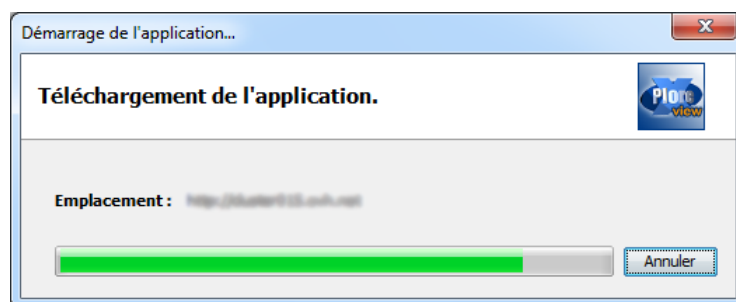


Figure 1 : Fenêtre de téléchargement de l'application

- ✓ Quand l'installation est terminée, il est demandé si l'on souhaite exécuter l'application. Veuillez cocher la case « Ne plus afficher ce message pour les applications de l'éditeur et de l'emplacement ci-dessus », puis sur « Exécuter » :

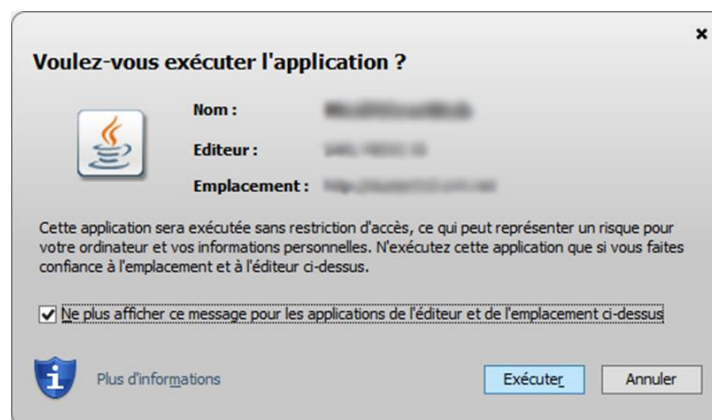


Figure 2 : Validation certificat

Mises à jour automatiques :

- Si une nouvelle version d'XPloreView existe, alors l'application se mettra automatiquement à jour à son lancement.
- Vous devez disposer d'une connexion Internet pour profiter des mises à jour du logiciel.



- Sans connexion Internet, le logiciel fonctionnera normalement, mais dans une version qui n'est pas à jour.

4.2 Intégration contextuelle avec un RIS/SIH

L'appel contextuel s'effectue en lançant une requête, depuis le RIS ou le SIH, vers le logiciel XPloreView. Il possède un mini-serveur web qui traite les différentes requêtes qu'il reçoit, par défaut en écoute sur le port 8585.

- ✓ La base de l'URL est la suivante : « http://IP_XPLOREVIEW:8585/Servlet/GetJnlp? »
L'adresse IP est celle du poste où est installé XPloreView.
- ✓ Doit suivre un de ces cinq arguments avec la valeur correspondante :

Argument	Champ DICOM	Description	Exemple
pidtoday	PatientID	Affichage de tous les examens du patient du jour (possibilité de régler à J-2).	PID004563
pid	PatientID	Affichage de tous les examens du patient	PID004563
suid	StudyInstanceUID	Affichage de l'examen correspondant	1.2.820.0.1.3.5.4095
an	AccessionNumber	Affichage de l'examen correspondant	A100000453
patientName	PatientName	Affichage de tous les examens du patient	DUPOND^Jean

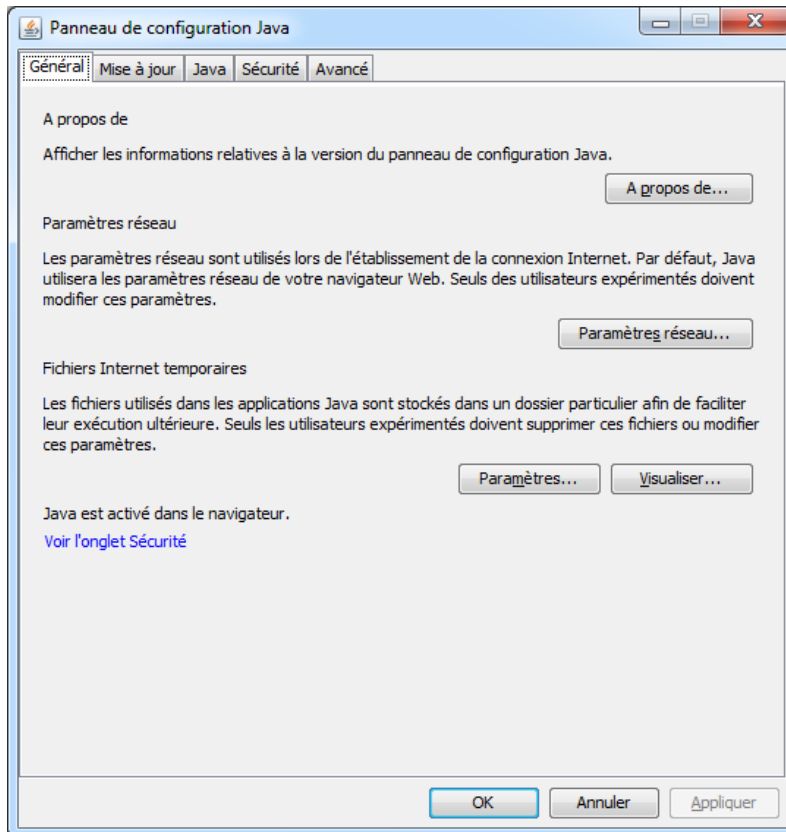
- ✓ Exemples d'URL :


<http://192.168.1.52:8585/Servlet/GetJnlp?pidtoday=PID004563>
<http://192.168.1.52:8585/Servlet/GetJnlp?an=A100000453>

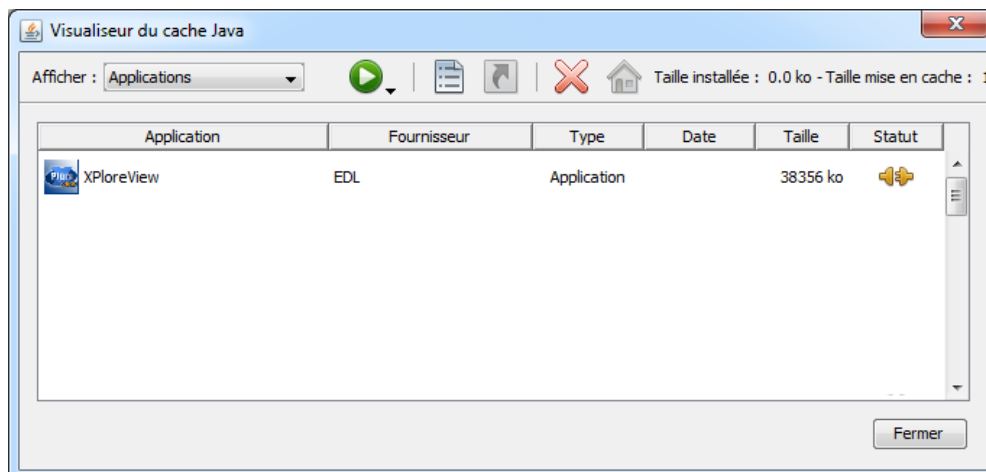
4.3 Désinstallation

La désinstallation du logiciel XPloreView s'effectue par l'intermédiaire du panneau de configuration JAVA :

- ✓ Dans l'onglet « Général », cliquer sur le bouton « Visualiser » des « Fichiers Internet temporaires » :



- ✓ Sélectionner l'application à désinstaller (XPloreView) puis cliquer sur le bouton  :



5 Démarrage – Authentification

Avant de se connecter à l'application principale et d'accéder aux modules de recherche (onglet Recherche) et visualisation (onglet Viewer), il est nécessaire de s'authentifier pour des raisons de sécurité.

- ✓ Veuillez contacter l'administrateur de votre service pour qu'il puisse vous créer un compte utilisateur.

Trois champs sont à remplir :

1. Identifiant.
2. Mot de passe.
3. Site.

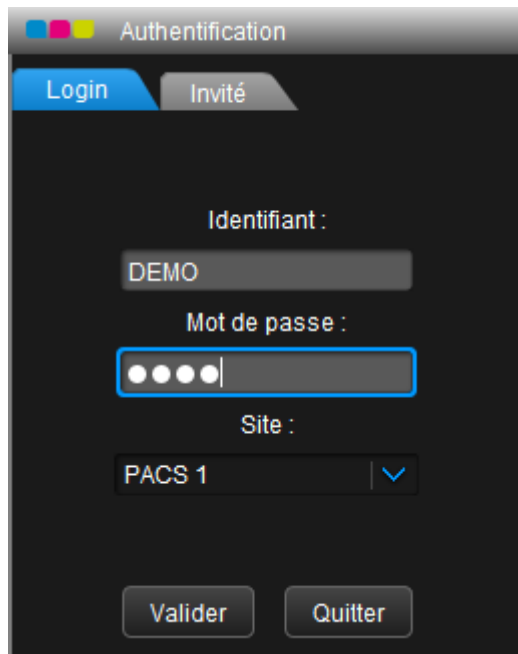


Figure 3 : Fenêtre d'authentification

Le dernier champ (site) est un menu déroulant. Il référence tous les sites sur lesquels l'utilisateur courant a le droit de se connecter.

Un site représente un serveur sur lequel est installé un PACS (Picture Archiving and Communication System), il faut donc faire attention à bien sélectionner le PACS qui archive les examens que l'on veut visualiser.

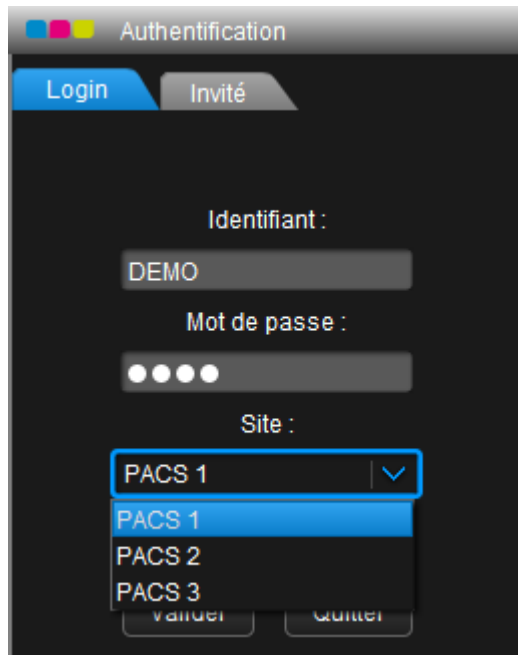


Figure 4 : Liste des sites d'une fenêtre d'authentification

Vous pouvez également vous authentifier en tant qu'Invité et n'avoir accès qu'à un seul examen. Il est alors nécessaire de saisir le numéro de l'examen, le nom du patient et sa date de naissance.

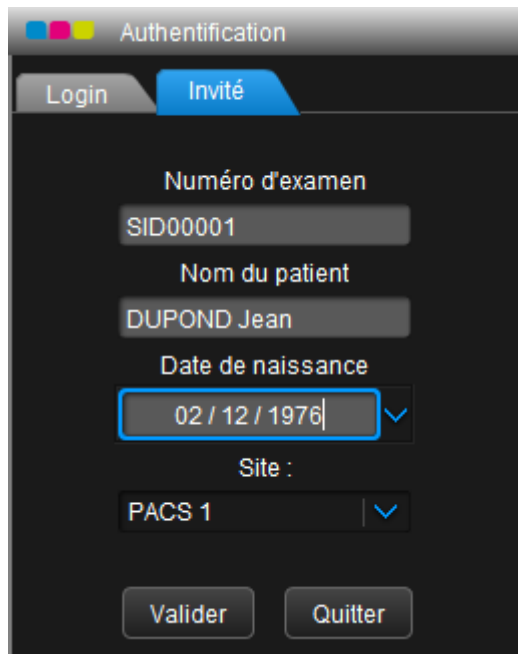


Figure 5 : Mode Invité

6 Utilisation du logiciel

6.1 Onglet Recherche

L'onglet *Recherche* permet de rechercher, suivant plusieurs critères, un patient ou un examen sur le PACS distant. Le résultat s'affiche sous forme d'arbre déroulant.

Cet onglet se divise en plusieurs parties :

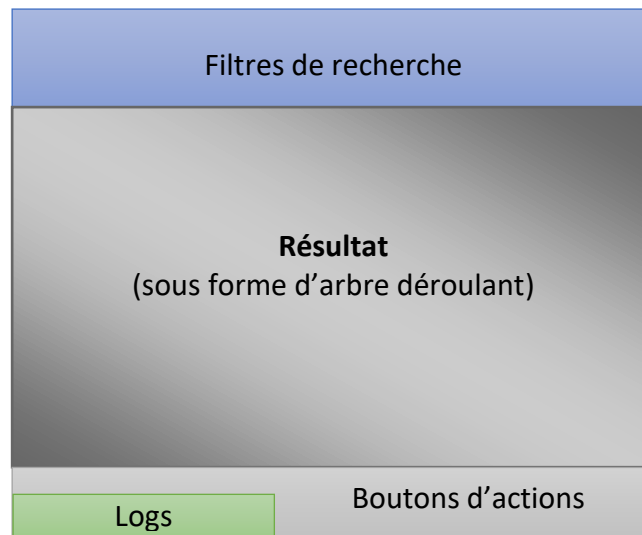


Figure 6 : Descriptif de l'onglet de recherche

6.2 Filtres de recherche

Il est possible d'effectuer une recherche selon plusieurs critères :

- ✓ ID du patient (identifiant local, il est a priori différent entre tous les sites),
- ✓ Nom du patient,
- ✓ Modalité (CR, US, MG, CT, MR, DX, XA, RF, DR, PT, PX, OT, ES).
- ✓ Description de l'examen,
- ✓ Mot-clé associé à l'examen,
- ✓ Filtre lu / non-lu (afficher ou non les examens déjà visualisés),
- ✓ Sans date (bouton à décocher),
- ✓ Avec une date (bouton à cocher) :
 - D'une date de départ jusqu'à une autre,
 - J-2 (fixe le filtre de date sur les 2 derniers jours puis lance une recherche),
 - Hier (fixe le filtre de date sur la date de la veille puis lance une recherche),
 - Aujourd'hui (fixe le filtre de date sur la date du jour puis lance une recherche),
 - *Si paramétré* : H-1 (fixe le filtre de date sur la date du jour puis lance une recherche seulement sur l'heure précédente).
- ✓ Liste des sites.

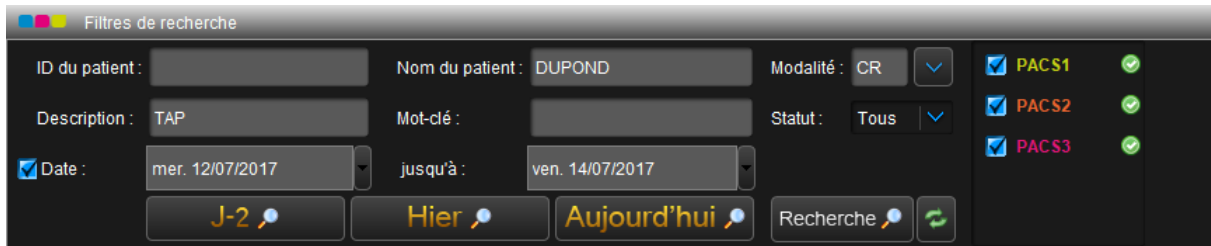



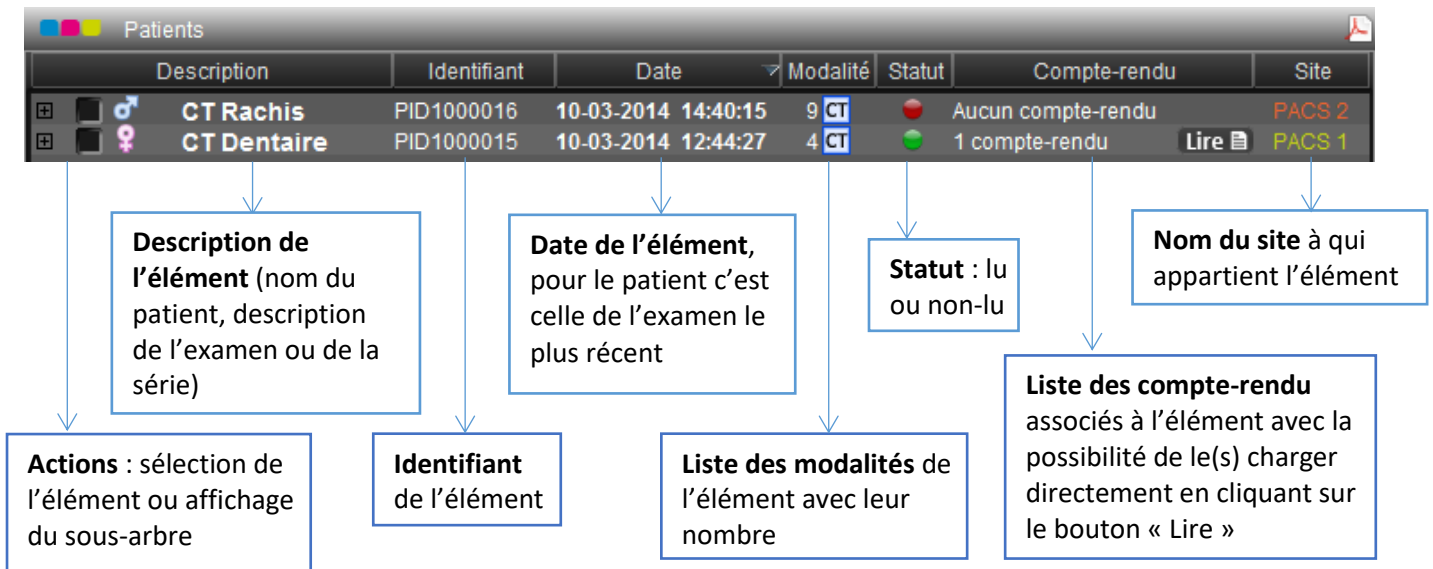
Figure 7 : Exemple de filtre

Les sites de la partie droite (dans l'exemple : PACS 1, PACS 2 et PACS 3) représentent chacun un PACS. Ils peuvent être distants et d'éditeurs complètement différents. On peut alors effectuer une recherche d'examen simultanément sur tous ces PACS, l'application XPloreView est donc nativement multi-site.

Pour afficher les examens, veuillez cliquer sur le bouton de recherche (). Par défaut, l'intervalle de recherche de date est fixé sur la date du jour.

6.2.1 Résultat de la recherche

Le résultat de la recherche s'affiche sous la forme d'un arbre déroulant. Par défaut, chaque ligne représente un patient.



Description	Identifiant	Date	Modalité	Statut	Compte-rendu	Site
CT Rachis	PID1000016	10-03-2014 14:40:15	9 CT	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
CT Dentaire	PID1000015	10-03-2014 12:44:27	4 CT	●	1 compte-rendu Lire	PACS 1

Description de l'élément (nom du patient, description de l'examen ou de la série)

Date de l'élément, pour le patient c'est celle de l'examen le plus récent

Statut : lu ou non-lu

Nom du site à qui appartient l'élément

Liste des compte-rendu associés à l'élément avec la possibilité de le(s) charger directement en cliquant sur le bouton « Lire »

Actions : sélection de l'élément ou affichage du sous-arbre

Identifiant de l'élément

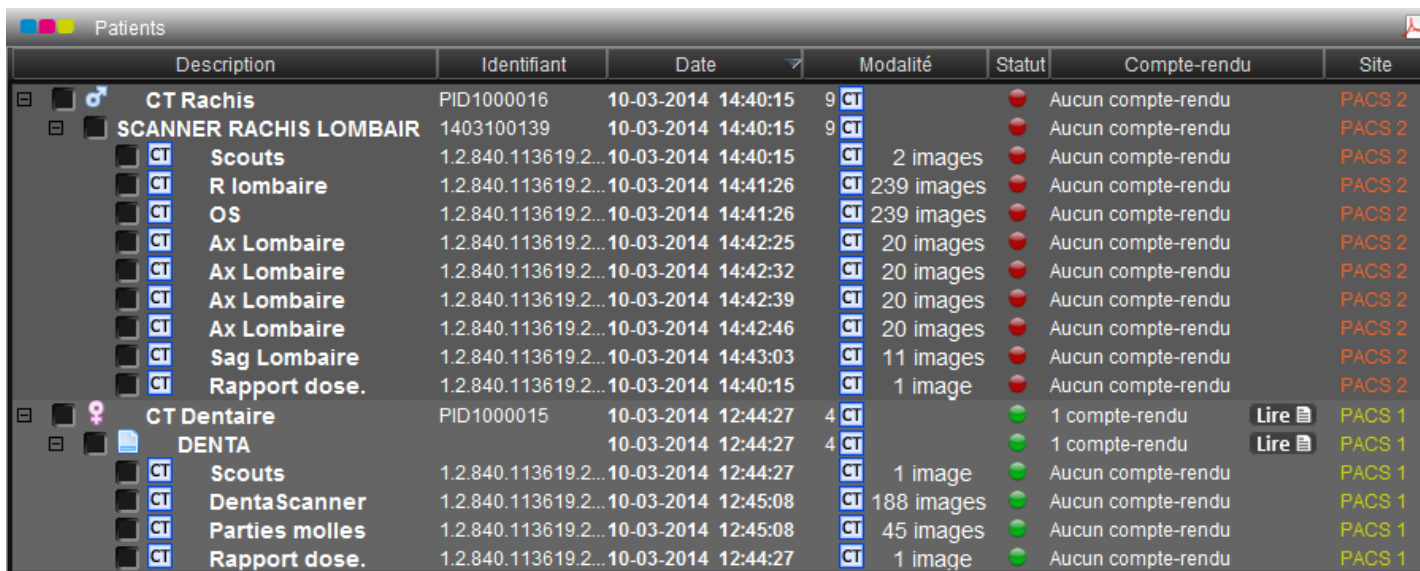
Liste des modalités de l'élément avec leur nombre

Figure 8 : Résultat de la recherche

Remarque : dans un souci d'anonymisation, dans nos exemples, les noms des deux patients sont « CT Rachis » et « CT Dentaire ».

Si on clique sur le « + » à gauche de la ligne, la branche de l'arbre se déplie hiérarchiquement : les examens s'affichent d'abord dans le premier sous-arbre, puis les séries de l'examen courant.

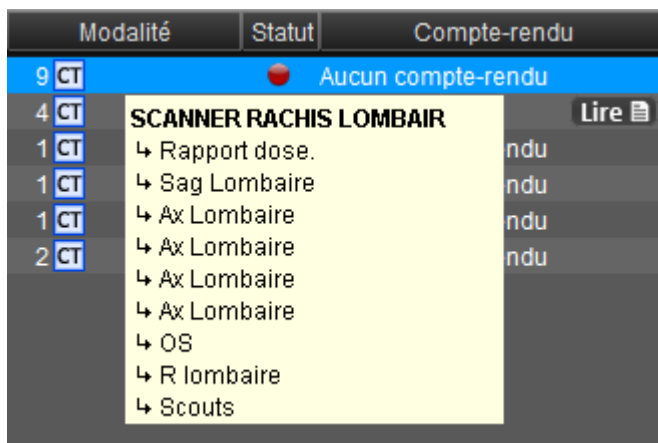
Un double-clic sur une ligne charge l'élément sélectionné dans l'onglet *Viewer*. Par exemple, si on double-clique sur le nom d'un patient, tous ses examens seront téléchargés.




Description	Identifiant	Date	Modalité	Statut	Compte-rendu	Site
CT Rachis	PID1000016	10-03-2014 14:40:15	9 CT	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
SCANNER RACHIS LOMBAIR	1403100139	10-03-2014 14:40:15	9 CT	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
Scouts	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:40:15	CT 2 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
R lombaire	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:41:26	CT 239 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
OS	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:41:26	CT 239 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
Ax Lombaire	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:42:25	CT 20 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
Ax Lombaire	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:42:32	CT 20 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
Ax Lombaire	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:42:39	CT 20 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
Ax Lombaire	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:42:46	CT 20 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
Sag Lombaire	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:43:03	CT 11 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
Rapport dose.	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 14:40:15	CT 1 image	●	Aucun compte-rendu	PACS 2
CT Dentaire	PID1000015	10-03-2014 12:44:27	4 CT	●	1 compte-rendu	PACS 1 Lire
DENTA		10-03-2014 12:44:27	4 CT	●	1 compte-rendu	PACS 1 Lire
Scouts	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 12:44:27	CT 1 image	●	Aucun compte-rendu	PACS 1
DentaScanner	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 12:45:08	CT 188 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 1
Parties molles	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 12:45:08	CT 45 images	●	Aucun compte-rendu	PACS 1
Rapport dose.	1.2.840.113619.2...	10-03-2014 12:44:27	CT 1 image	●	Aucun compte-rendu	PACS 1

Figure 9 : Deux examens de scanner CT complètement déroulés

- ✓ Par défaut, les résultats sont triés par ordre chronologique des examens, il est possible de modifier le tri en cliquant sur le nom d'une colonne.
- ✓ Il est possible de parcourir rapidement le contenu d'un dossier patient en passant la souris dans la colonne « Modalité » :



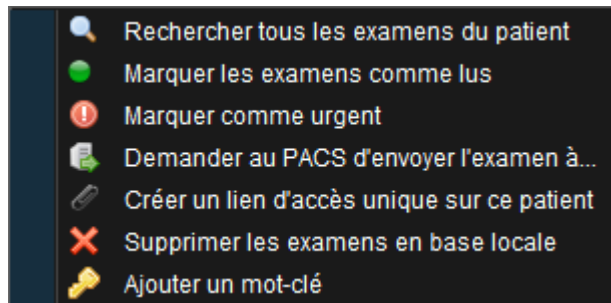
Modalité	Statut	Compte-rendu
9 CT	●	Aucun compte-rendu
4 CT		SCANNER RACHIS LOMBAIR Lire
1 CT		↳ Rapport dose. ndu
1 CT		↳ Sag Lombaire ndu
1 CT		↳ Ax Lombaire ndu
2 CT		↳ Ax Lombaire ndu
		↳ Ax Lombaire
		↳ Ax Lombaire
		↳ OS
		↳ R lombaire
		↳ Scouts

- ✓ Il est possible d'exporter sous format PDF le résultat de la recherche via le bouton  présent en haut à droite.
- ✓ Un résumé de la recherche s'affiche en bas à droite :

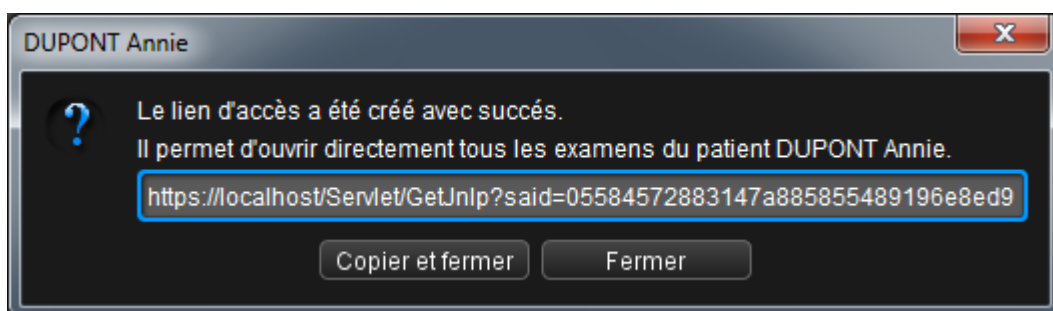
Total patients / examens : PACS 1 20 / 20 PACS 2 20 / 20

6.2.2 Actions contextuelles

Un clic droit sur la ligne d'un patient affiche une fenêtre avec plusieurs actions possibles :

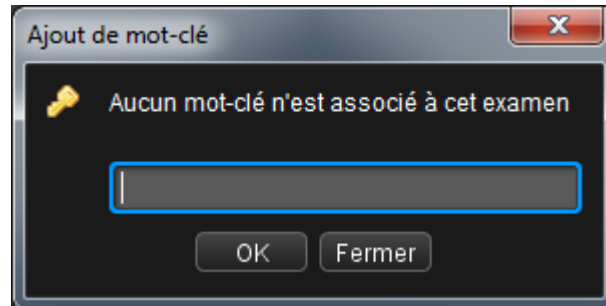


- ✓ La recherche de tous les examens d'un patient désactive le filtre de date et recherche les examens d'un patient sur tous les sites.
- ✓ « Marquer les examens comme lus » permet de tagger les examens d'un patient, l'option est désactivée si les examens sont déjà lus.
- ✓ « Marquer comme urgent » ou « Ne plus marquer comme urgent » permet de colorier en rouge la ligne de l'examen. Il est alors beaucoup plus visible.
- ✓ *Si option configurée/activée* : « Demander au PACS d'envoyer l'examen à ... » permet de créer un ordre de routage dans le PACS. La liste des destinations disponibles (AET + description) dans le PACS est proposée à l'utilisateur.
- ✓ *Si option configurée/activée* : La création d'un lien d'accès unique ouvre une fenêtre qui permet de copier/coller un lien web. Ce lien permet de lancer XPloreView avec tous les examens du patient. Le médecin correspondant n'a pas accès à l'onglet de recherche des patients.



- ✓ « Supprimer les examens en base locale » permet de supprimer les fichiers image de l'examen qui a été téléchargé. Il arrive que les fichiers soient corrompus à cause d'une connexion instable. La suppression permet de les re-télécharger et de les afficher correctement.

- ✓ Un examen ne peut avoir qu'un seul mot-clé. Si un mot-clé a déjà été ajouté, alors il s'affiche dans la fenêtre ci-dessous.



6.2.3 Boutons d'actions

- ✓ **Ouvrir compte-rendu** : permet d'ouvrir tous les comptes-rendus des examens cochés dans l'arbre déroulant. Ils se chargent automatiquement dans la barre de document de l'onglet *Viewer*.
- ✓ **Charger images** : permet d'ouvrir tous les éléments cochés dans l'arbre déroulant. Ils se chargent automatiquement dans la barre de document de l'onglet *Viewer*. Cette fonction permet d'effectuer de la comparaison d'examen (on peut charger plusieurs examens en même temps).
- ✓ **Ne pas effacer les examens précédemment chargés** : quand on charge un ou plusieurs éléments (via un double-clic ou le bouton « Charger images »), les séries de la barre de document de l'onglet *Viewer* ne seront pas supprimés.
- ✓ **Lancer la recherche toutes les 30 secondes** : lance automatiquement une recherche, suivant les filtres créés, toutes les 30 secondes.

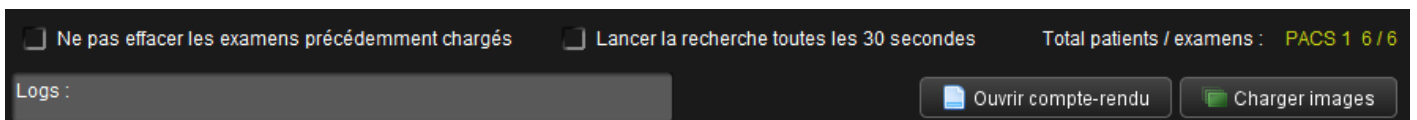


Figure 10 : Boutons d'actions

6.3 Onglet Viewer

Cet onglet est divisé en plusieurs parties :

- La zone de stockage des documents (séries et comptes-rendus),
- La zone de travail,
- La zone des boutons d'action,
- La zone d'accès aux modules,
- La zone d'information et de configuration,
- La zone d'antécédents du patient (si activée).

Le logiciel possède deux modes d'utilisation :

1. **Classique** : c'est ce mode qui est paramétré par défaut.
2. **Multi-écran** : si on a plusieurs écrans, on voudra positionner l'onglet « Recherche » et les différentes zones de travail sur des écrans en particulier.

6.3.1 Utilisation classique

La zone de stockage des documents est située à droite.

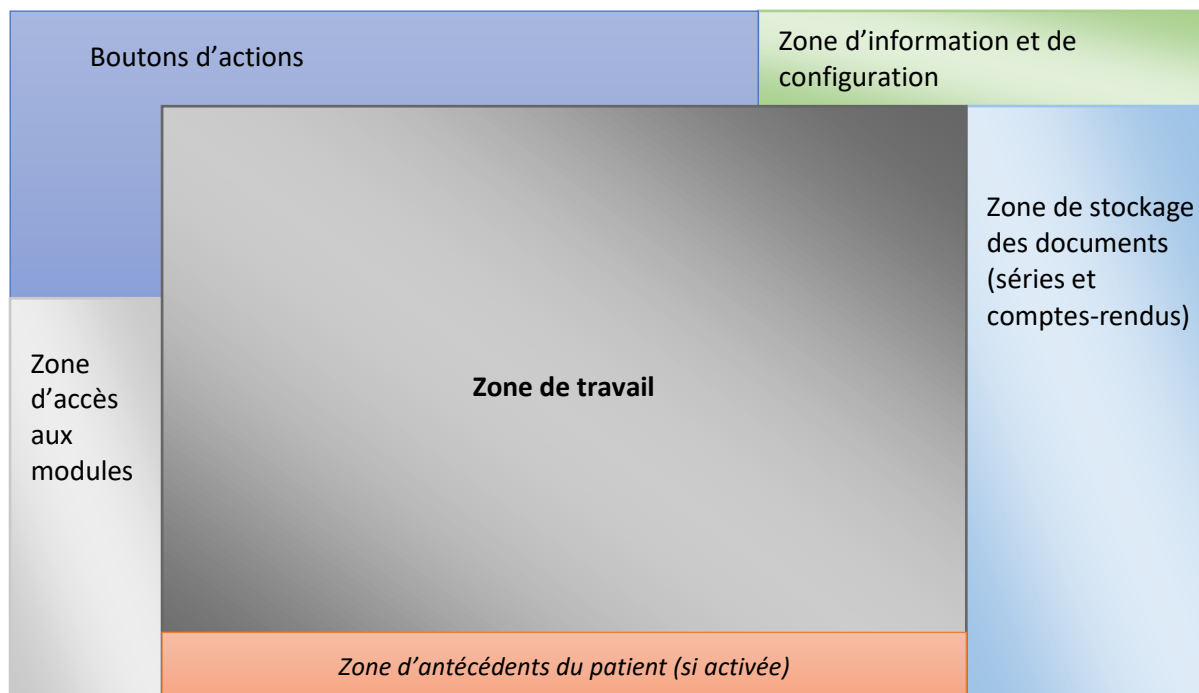


Figure 11 : Descriptif de l'onglet Viewer en utilisation « classique »

6.3.2 Utilisation multi-écrans

En mode « multi-écrans », un écran est défini comme étant le principal, les autres seront tous des écrans secondaires :

- **L'écran principal** possède la zone d'accès aux modules, la zone d'information et de configuration, et la zone de stockage des documents. Cette dernière est alors située en bas.
- **Les écrans secondaires** possèdent les boutons d'actions, une zone de travail et une zone d'antécédents du patient courant.

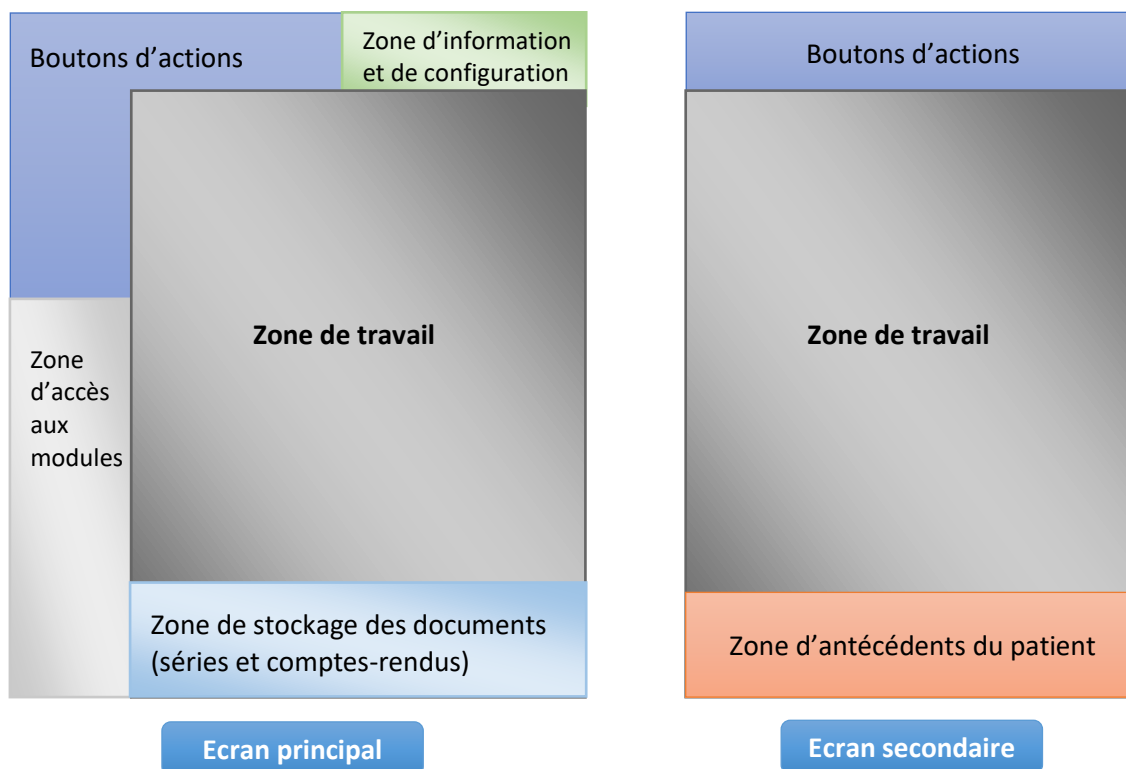


Figure 12 : Descriptif de l'onglet Viewer en utilisation « multi-écrans »

6.3.3 Zone de stockage des documents

Les documents peuvent être de deux types :

- **Séries d'images médicales.**
 - ✓ Un clic gauche permet de charger la série dans la cellule courante.
 - ✓ Un clic droit sur une série affiche un menu qui permet d'effectuer plusieurs actions d'affichage ou de suppression.
 - ✓ Il est également possible de faire un cliqué/glissé d'une série dans une cellule.
- **Compte-rendu.**
 - ✓ Un clic gauche sur un compte-rendu l'ouvre dans une fenêtre à part ou avec le lecteur PDF par défaut.

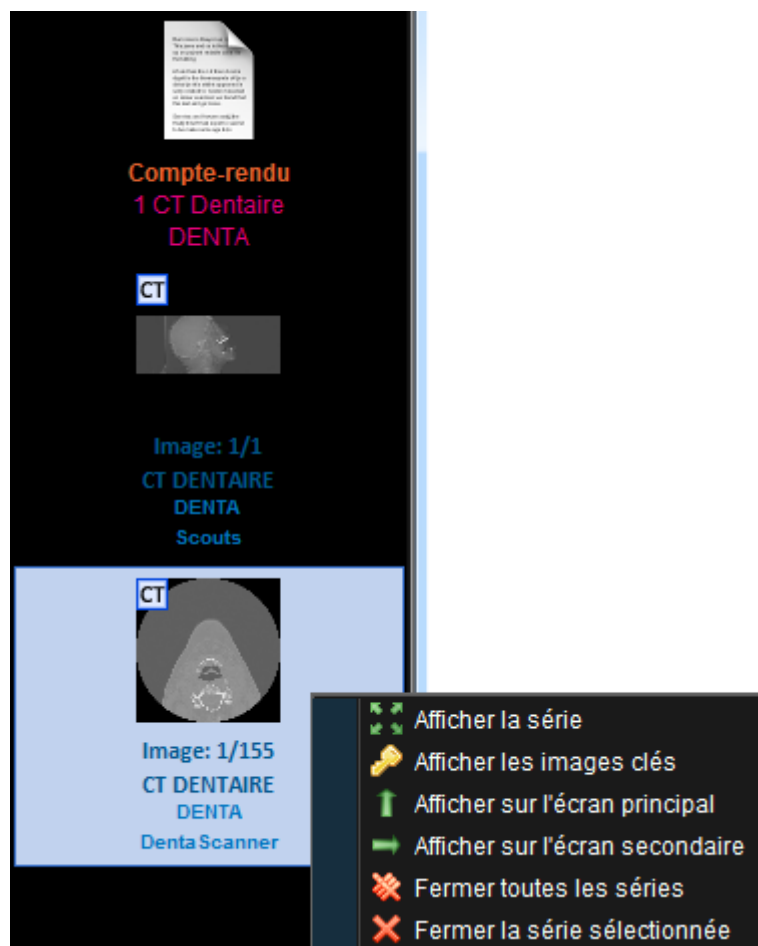


Figure 13 : Exemple de documents

6.3.4 Zone d'antécédents des patients

Ce panneau s'affiche automatiquement sur les écrans secondaires ou, si paramétré, sur l'écran principal. Chaque bouton de couleur représente un examen du dernier patient chargé dans l'onglet Viewer. Un clic sur un examen permet de le charger **sur l'écran courant**. Le site sur lequel est stocké un examen est indiqué dans la partie haute du bouton, s'il est déjà chargé dans la barre des documents (§6.2.3) le texte « Examen déjà chargé » s'affiche.



Les examens sont triés par ordre chronologique. Un clic sur le bouton  permet de changer cet ordre. Il est également possible de désactiver l'affichage de certaines modalités en les décochant dans la partie de gauche.



Figure 14 : Exemple d'antécédents patient

6.3.5 Fenêtre d'antécédents des patients

Si la zone d'antécédents des patients (§6.2.4) n'est pas affichée, alors les examens antérieurs sont accessibles via le bouton . Il est présent en bas à droite de l'onglet principal de visualisation.

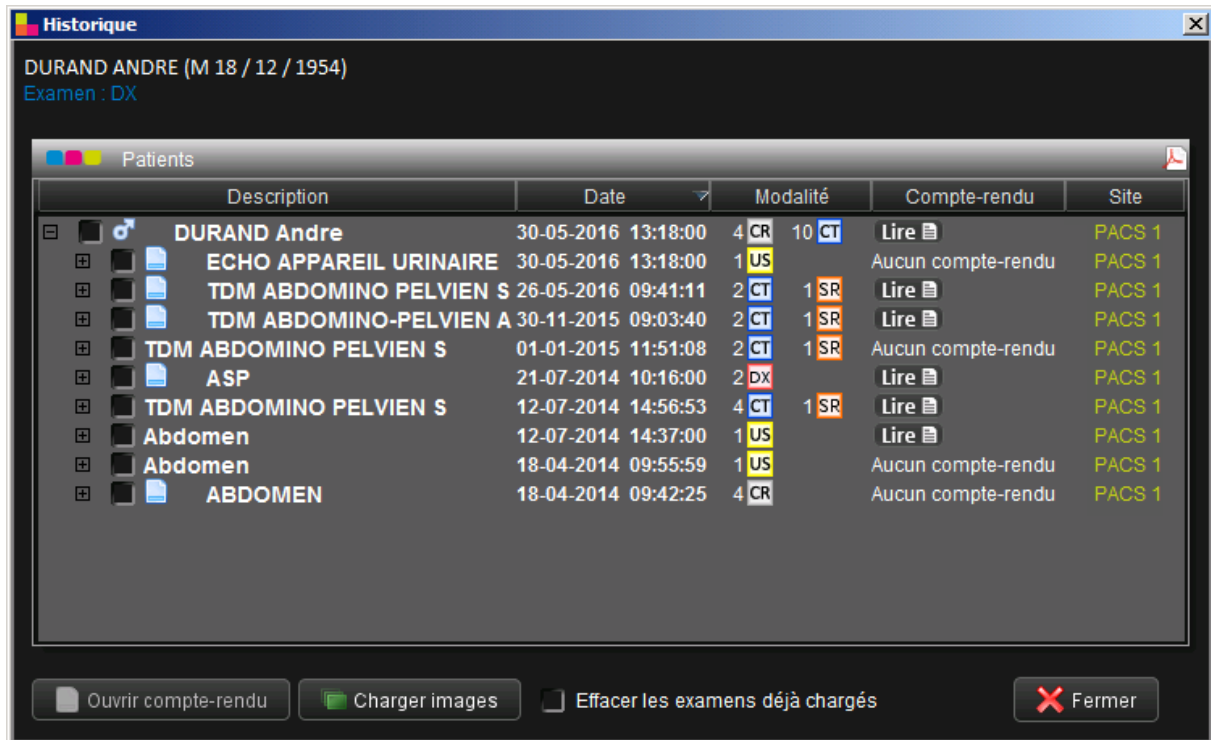



Figure 15 : Fenêtre d'antécédents des patients

6.3.6 Zone de travail

Cette zone est divisée en cellules dans lesquelles s'affichent les images.

- ✓ Un double-clic permet de charger l'image en grand. Un autre double-clic remet la composition des cellules (layout) à son état précédent.
- ✓ Une cellule permet d'afficher les images médicales. Des informations concernant l'image courante s'affichent tout autour des cellules.
- ✓ Il est possible de marquer une image comme « clé » en cliquant sur le carré bleu  en haut à droite des cellules.
- ✓ Le type d'orientation des images de scanner et d'IRM s'affiche en haut à droite des cellules, il peut être de trois types différents : **AXIAL**, **SAGITTAL** et **CORONAL**.
- ✓ L'orientation de l'image par rapport au corps du patient est affichée à droite, en haut, à gauche et en bas de la cellule.

Les valeurs d'orientation sont les suivantes : R (right), L (left), A (anterior), P (posterior), F (feet) et H (head).

Si l'orientation n'est pas précisément orthogonale, d'autres lettres plus petites (maximum trois) peuvent être affichées, de l'axe principal vers les axes secondaires.

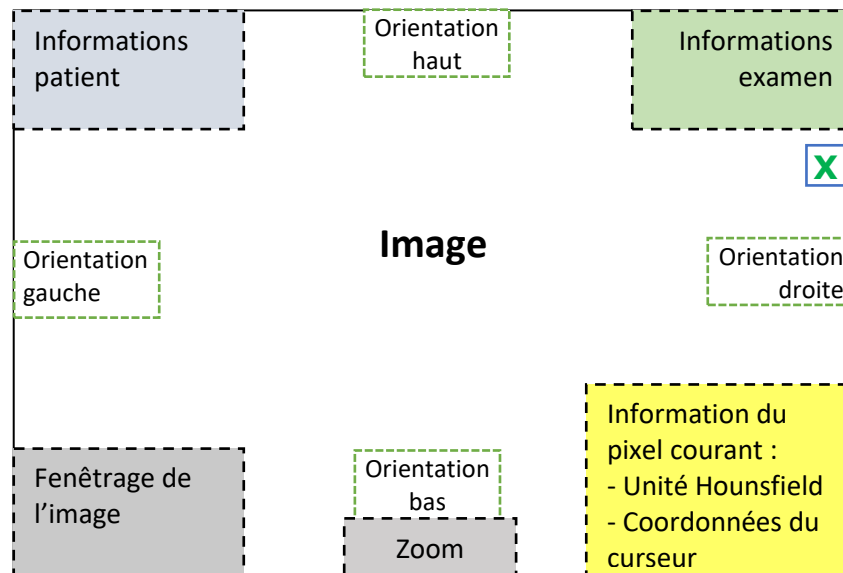


Figure 16 : Descriptif des informations d'une cellule

7 Généralités

7.1.1 Boutons d'action


Il est possible d'effectuer des mesures sur une image en sélectionnant la mesure appropriée.

- ✓ Une aide lors de la prise de la mesure est affichée en haut à gauche de la cellule pour les mesures de bascule de hanche, de scoliose et de gonométrie.
- ✓ Il est possible de déplacer les valeurs des mesures en faisant un cliqué-glissé sur la valeur.
- ✓ Il est possible de supprimer une mesure en faisant un clic gauche sur la valeur de la mesure.
- ✓ Il est possible de modifier les mesures de distance, d'angle et d'angle multiple en faisant un cliqué-glissé sur les points constituant la mesure.

Les actions effectuelles à la souris peuvent être configurées sur n'importe lequel des boutons : celui de gauche, de droite ou du milieu.

Un menu pour assigner les actions aux boutons existe pour chacun d'eux, il est présent en dessous des icônes correspondantes :



 Les mesures et leurs valeurs sont données à titre indicatif. En effet, EDL ne peut pas garantir la chaîne d'acquisition des images, ainsi que l'exactitude et le contrôle des valeurs des mesures.

Voici une liste des différents boutons d'action disponibles dans le logiciel. Il est possible de désactiver l'affichage d'un bouton dans les paramètres de l'application :



Configuration des boutons de gauche / droite / milieu de la souris

Fenêtrage de l'image

Zoom sur l'image

Déplacement sur l'image

Curseur de synchronisation des coupes



Parcourir la série courante



Mesurer une distance



Mesurer un angle



Mesurer un angle multiple



Tracer un cercle



Tracer un rectangle



Mesure de la bascule de hanche



Mesure de scoliose



Mesure de gonométrie de la jambe droite



Mesure de gonométrie de la jambe gauche



Ajouter du texte à l'image

Layout



Layout de la zone de travail
(disposition des cellules)



Dégrouper / regrouper les images de la série courante



Appliquer les actions à toutes les images



Lier les séries pour le défilement des images



Annuler la dernière mesure



Réinitialiser l'image



Inverser l'image



Rétablir l'image sous sa résolution d'origine



Activer/désactiver l'affichage des informations



Activer/désactiver l'affichage des mesures



Afficher ou non les lignes de référence (pour l'IRM et le scanner CT)



Rotation de 90° sur la gauche



Rotation de 90° sur la droite



Miroir horizontal



Image/page précédente



Image/page suivante



Télécharge l'image courante dans son format d'origine (généralement du DICOM Natif)















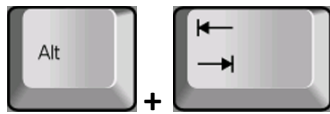
Fenêtrages automatiques

7.1.2 Raccourcis claviers

Il existe plusieurs **raccourcis claviers** dans l'application :

	Changement de l'action du clic gauche par	
	Changement de l'action du clic gauche par	
	Changement de l'action du clic gauche par	
	Changement de l'action du clic gauche par	
	Changement de l'action du clic gauche par	
	Changement de l'action du clic gauche par	
	Changement de l'action du clic gauche par	

	Changement de l'action du clic gauche par 
	Changement de l'action du clic gauche par 
	Changement de l'action du clic gauche par 
	Changement de l'action du clic gauche par 
	Changement de l'action du clic gauche par 
	Si une cellule avec une image est sélectionnée, une fenêtre s'ouvre avec les informations DICOM de l'image courante.
	Si une cellule avec une image est sélectionnée, une fenêtre s'ouvre avec les informations DICOM hexadécimales de l'image courante.
	Activer/désactiver l'affichage des mesures et des ROI
	Activer/désactiver l'affichage des informations
	Réinitialisation de l'image
	Image/page précédente
	Image/page suivante
	Sélectionner / désélectionner l'image clé



Changement d'onglet (Viewer ou Recherche)



+ action (fenêtrage, zoom,
et déplacement de l'image)

Accélération de l'action en cours



Annulation de la dernière mesure



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



Changement de Layout :



7.1.3 Les modules

Il existe plusieurs modules dans XPloreView. Ils sont détaillés dans le chapitre 7 des fonctions avancées :



Lancer la reconstruction MPR sur la série courante



Lancer la reconstruction MPR sur la série courante



Lancer le rehaussement de contours



Module d'export des images



Envoyer un email (possibilité de joindre les images de l'examen en pièces jointes)



Graver les séries courantes (chargées dans la barre de document à droite)



Lancer le module d'impression DICOM (Print SCU)



Imprimer les images courantes



Ouvrir le module de compte-rendu



Ouvrir le module de dictée vocale



Envoyer l'image courante avec les mesures



Envoyer l'examen courant vers Osirix

8 Fonctions avancées

8.1 Reconstruction MPR

Le lancement d'une reconstruction MPR provoque une modification automatique du layout de la zone de travail. Les coupes **axiales** (ou transverses) sont dans la cellule de gauche de l'application, les coupes **sagittales** en haut à droite et les coupes **coronales** (ou frontales) en bas à droite.

L'outil assigné au bouton gauche de la souris est modifié. Le ciblage MPR, qui sert à se

déplacer dans le volume 3D, devient l'outil par défaut :



Il est possible d'effectuer des rotations des trois plans avec les curseurs situés de part et d'autre des trois cellules.

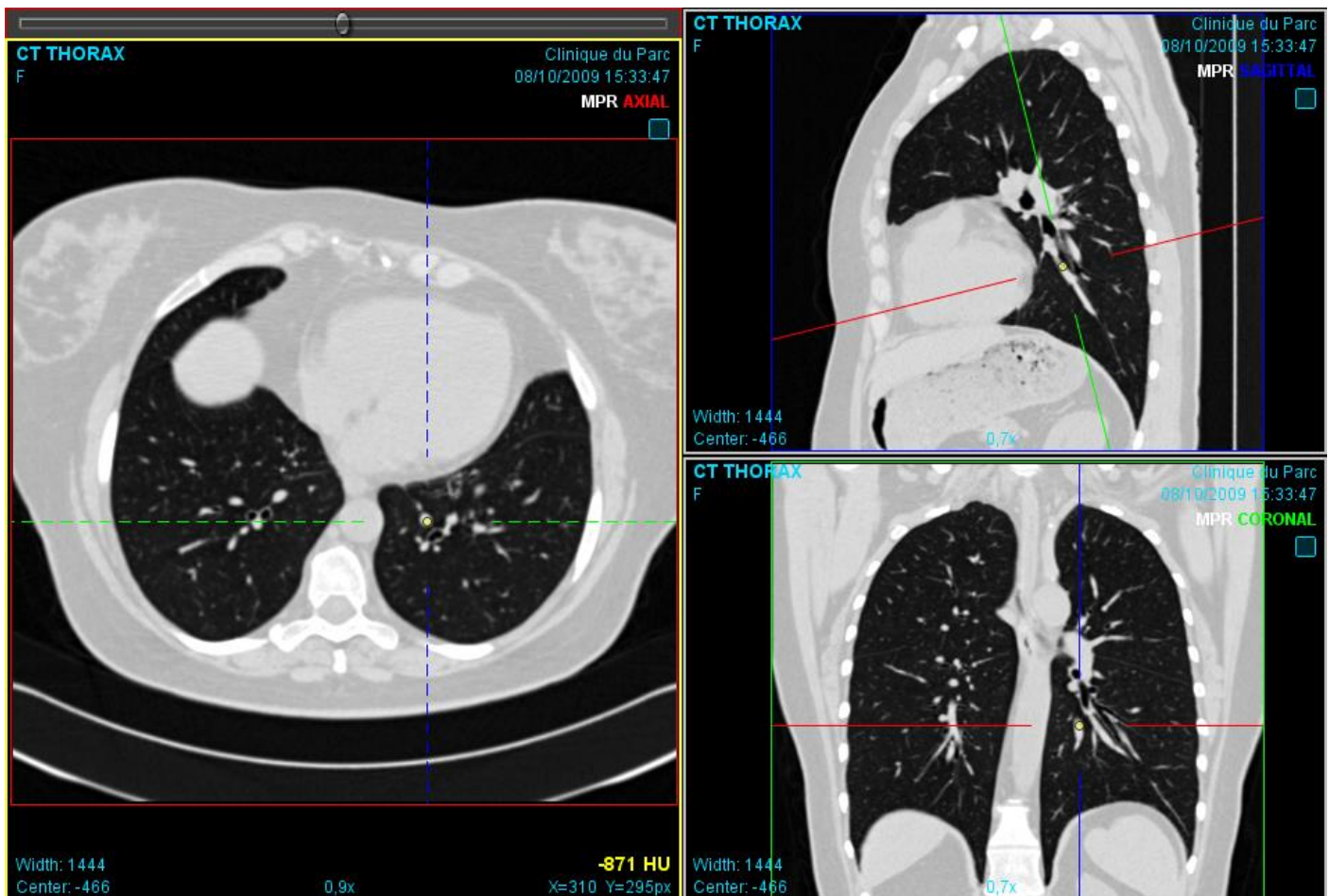


Figure 17 : Exemple de reconstruction MPR

8.2 Reconstruction MIP

Il existe trois modes de MIP :

- MaxIP (Maximum Intensity Projection) : pour un pixel donné, sa valeur devient le maximum entre les X images autour de l'image courante.
- MinIP (Minimum Intensity Projection) : pour un pixel donné, sa valeur devient le minimum entre les X images autour de l'image courante.
- Moyenne: pour un pixel donné, sa valeur devient la moyenne des des X images autour de l'image courante.

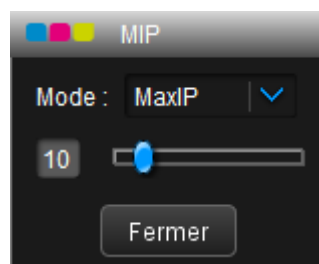


Figure 18 : Fenêtre de réglage du MIP

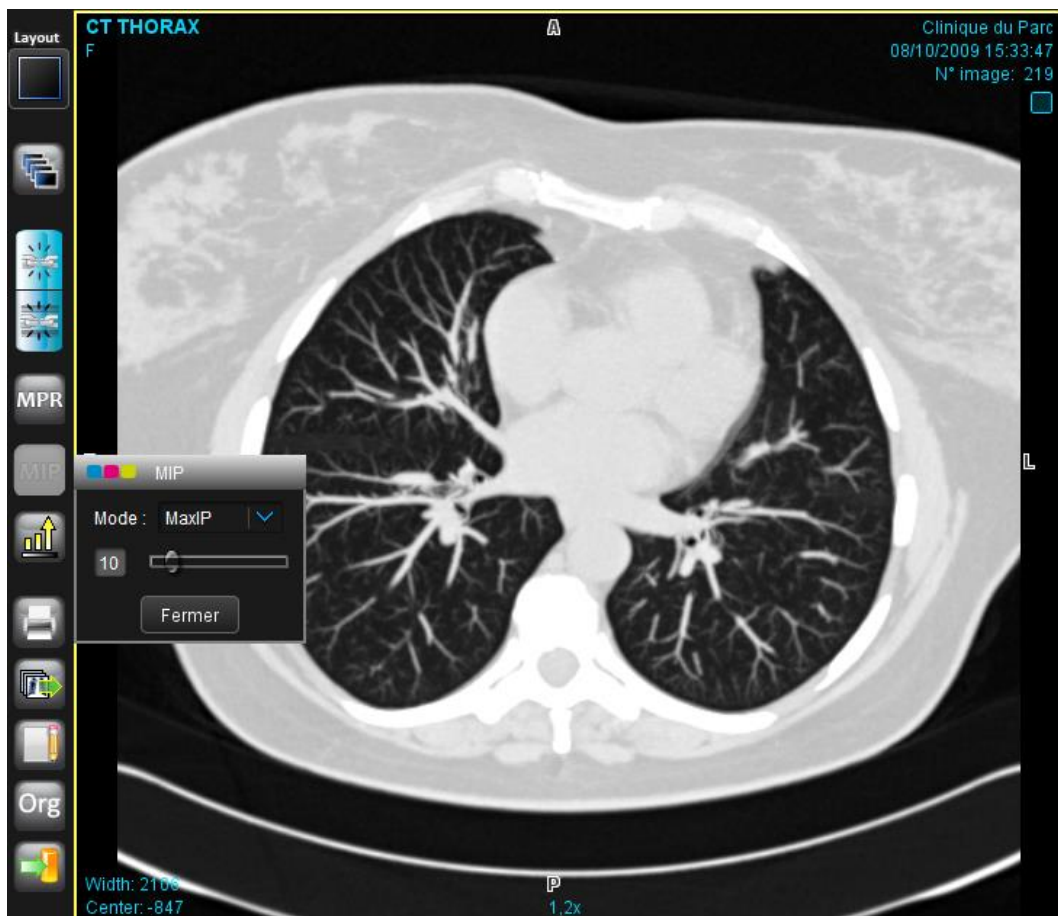



Figure 19 : Exemple de MIP sur un scanner de poumon

8.3 Rehaussement de contours

Le principe de l'algorithme est de rehausser le contraste des zones où de l'information est présente. Il s'applique donc principalement sur les contours des images.

Si un rehaussement des contours est appliqué à une image (par défaut 4), alors l'icône  apparaît en haut droite de l'image car elle est modifiée.

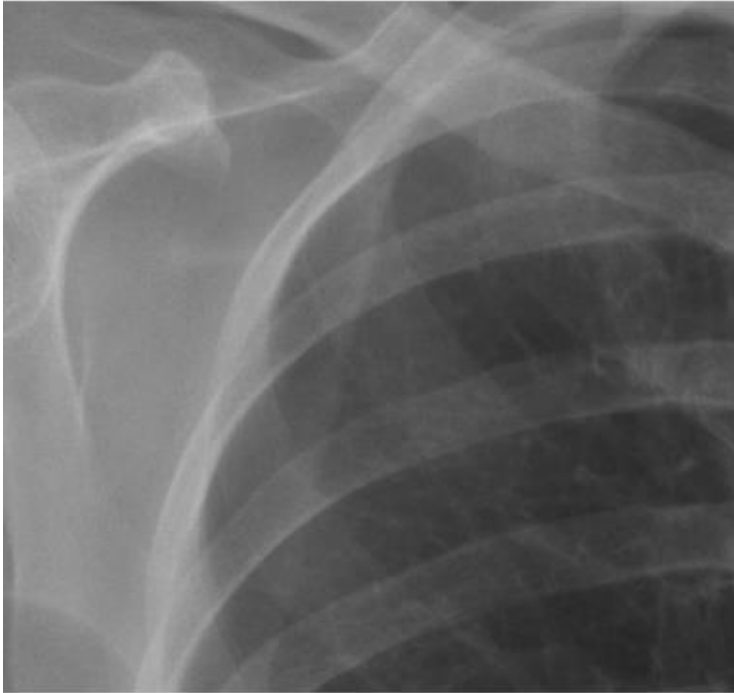


Image d'origine



Rehaussement à 4



Rehaussement à 10



Rehaussement à 20

Figure 20 : Exemples de rehaussement de contours sur une image de poumon

8.4 Synchronisation des coupes



La synchronisation des coupes se lance en sélectionnant le bouton d'action

- ✓ Elle s'effectue sur les images de scanner (en général les coupes axiales par rapport aux images de scout) et sur toutes les images d'IRM.
- ✓ Une ligne de référence, par rapport à l'image courante, apparait en couleur orange sur les autres images.
- ✓ Le curseur apparait aussi sur les autres images, pour indiquer où se situe le curseur de l'image courante.

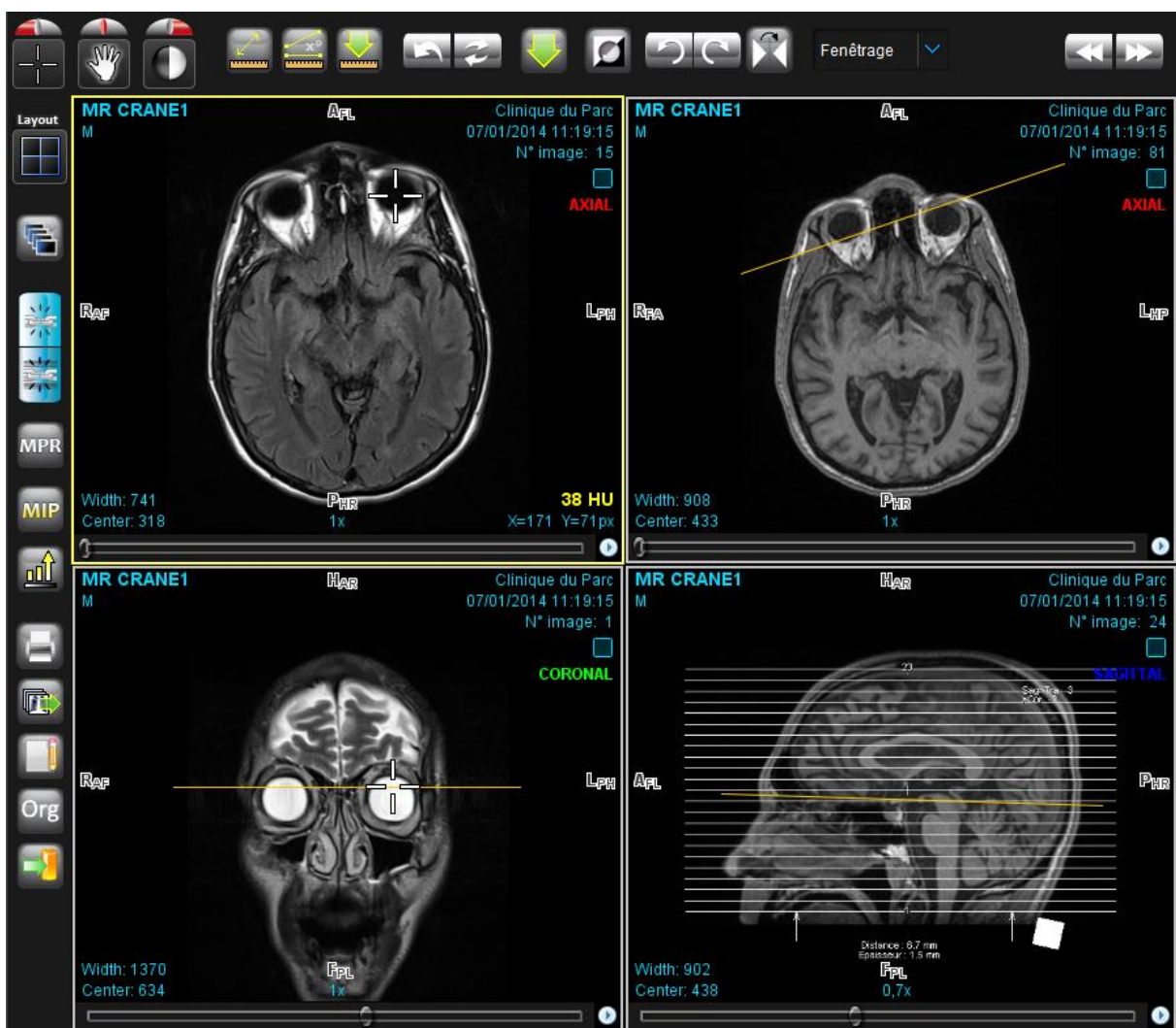


Figure 21 : Exemple de synchronisation des coupes en IRM

8.5 Module d'export

Il est possible de sauvegarder les images sous quatre formats différents :

- DICOM (image courante),
- JPEG (avec perte),
- PNG (sans perte),
- AVI (MPEG-4 avec perte).

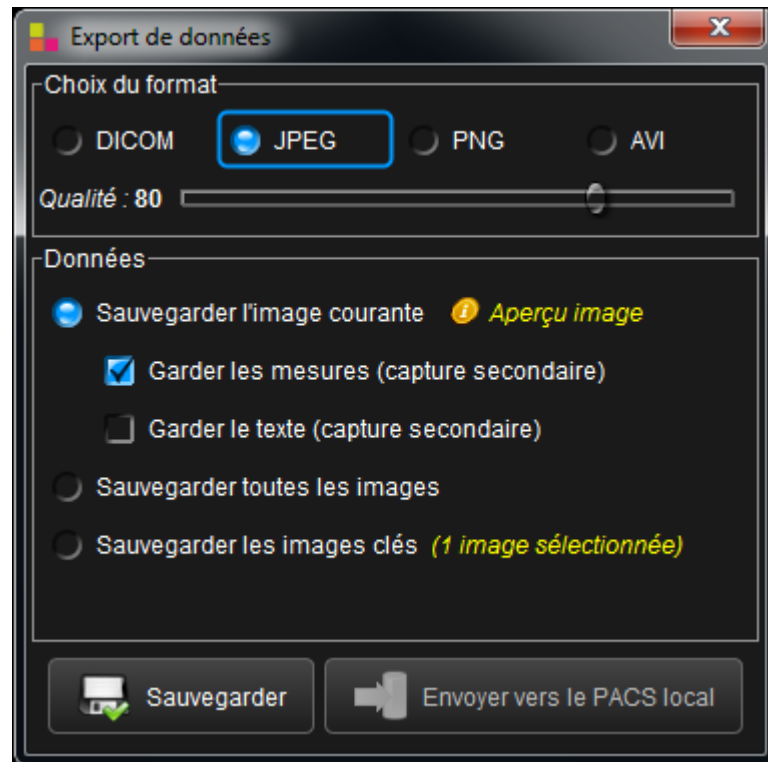




Figure 22 : Fenêtre du module d'export de données

- ✓ Il est possible de changer la qualité de la compression pour le format JPEG et le format DICOM avec capture secondaire. Le frame rate de la vidéo est également modifiable pour la sauvegarde d'une vidéo AVI.
- ✓ On peut choisir de garder les mesures ou le texte présent sur l'image. Auquel cas une capture secondaire de l'image sera effectuée.
- ✓ La sauvegarde de toutes les images de la série, ou des images clés, ne permet pas d'effectuer de capture secondaire.
- ✓ Il est possible de sauvegarder les données que l'on veut exporter soit localement (bouton « Sauvegarder ») soit sur un PACS distant (bouton « Envoyer vers le PACS »). Le paramétrage DICOM de l'envoi vers le PACS doit être effectué par un technicien EDL. Veuillez contacter la société si besoin.
- ✓ Un aperçu de l'image courante s'affiche si la souris est déplacée au-dessus du texte « Aperçu image ».

8.6 Module d'envoi d'email

Le module d'envoi d'email permet d'envoyer un email à un correspondant avec les images et le compte-rendu en pièce jointe si besoin.

- ✓ L'adresse email du destinataire est à saisir dans le champ « A : ».
- ✓ L'objet de l'email, par « Examen de Mr/Mme ... » est à saisir dans le champ « Objet ».
- ✓ Le texte de l'email est à saisir dans le champ de texte principal.
- ✓ Le bouton  permet d'enregistrer le texte en cours comme modèle d'email.
- ✓ Il est possible de charger un modèle d'email via le menu à gauche du bouton .
- ✓ La configuration de l'ajout d'images en pièces jointes de l'email est la même que celle du module d'export (cf. 3.3.7.5).

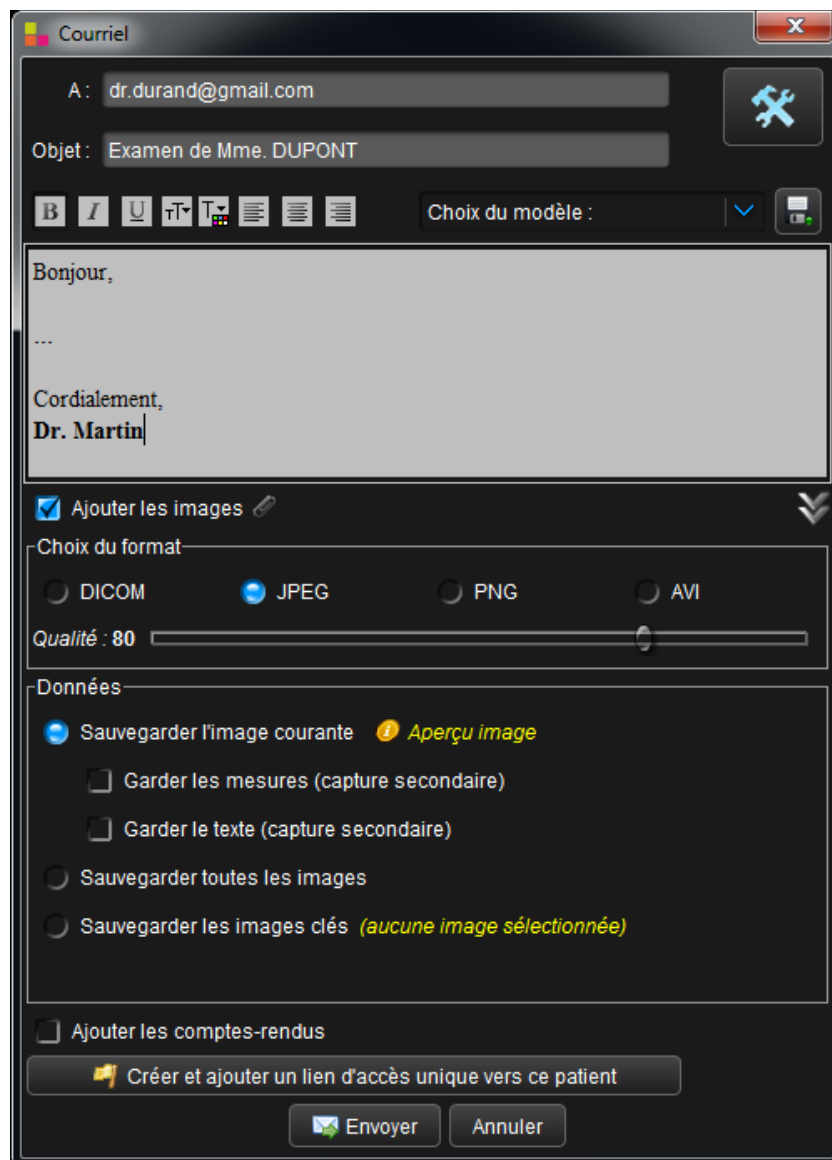


Figure 23 : Module d'envoi d'email



La configuration du serveur d'envoi d'email s'ouvre avec le bouton . Elle doit être effectuée par un technicien informatique.

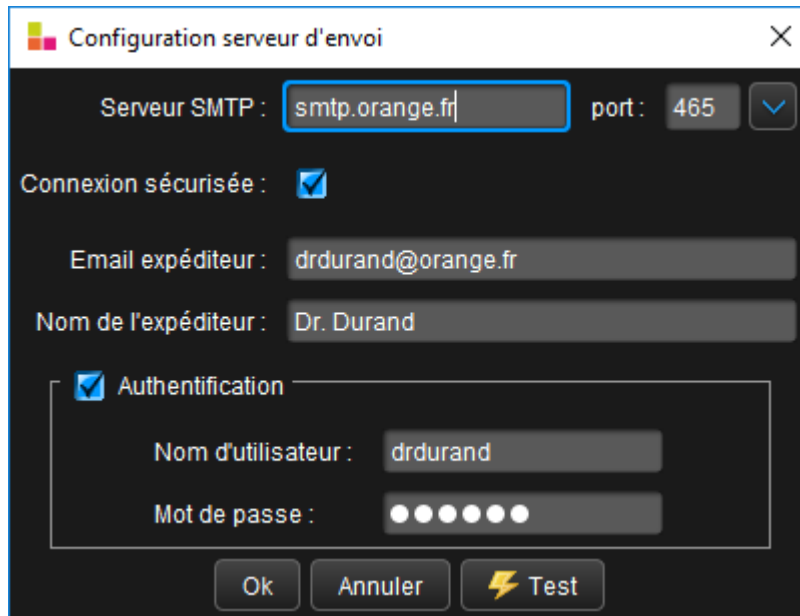


Figure 24 : Configuration du serveur d'envoi d'email

8.7 Module de gravure


Le module de gravure permet de graver les examens chargés dans la barre de document située à droite de l'application. Une version light de XPloreView est également gravée sur le CD/DVD.

Une image iso est créée puis chargée par le module de gravure. Différents paramètres de gravure sont alors modifiables (vitesse de gravure, choix du graveur...).

Il est nécessaire d'installer un programme externe pour faire fonctionner ce module. Pour cela, veuillez contacter votre support technique.

8.8 Module d'impression DICOM

Ce module permet d'imprimer les images sur un serveur DICOM Print SCP (reprographe film ou passerelle d'impression papier), suivant leur disposition à l'écran. Le layout est respecté, à l'exception de ceux destinés au MPR (1x2, 2x1, 1x3 et 3x1), le layout 2x2 étant alors utilisé à la place.

La fenêtre du DICOM Print SCU permet de tester si le serveur DICOM Print SCP est actif (bouton ) , ainsi que de modifier les paramètres d'impression DICOM (orientation, type de film, position des informations patient/examen sur l'image, LUT...).

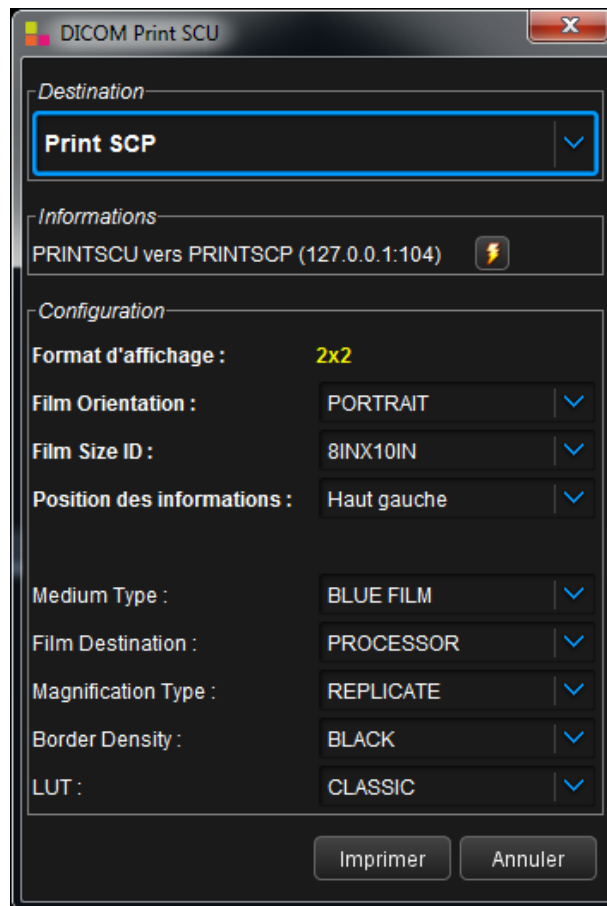


Figure 25 : Fenêtre du module d'impression DICOM

8.9 Module d'impression papier

Ce module permet d'imprimer les images suivant leur disposition à l'écran. Le layout est respecté, à l'exception de ceux destinés au MPR (1x2, 2x1, 1x3 et 3x1), le layout 2x2 étant alors utilisé à la place.

La fenêtre de paramétrage est spécifique au système d'exploitation. Il est possible de modifier différents paramètres d'impression, comme le choix de l'imprimante dans l'onglet « Général » ou l'orientation dans l'onglet « Mise en page ».

8.10 Module de compte-rendu



- ✓ Des options basiques de mise en page du texte sont présentes en haut à gauche de la fenêtre.
- ✓ Le bouton  permet d'enregistrer le texte en cours comme modèle.
- ✓ Il est possible de charger un modèle d'email via le menu à gauche du bouton .



Figure 26 : Module de rédaction de compte-rendu

Le compte-rendu est pré-visualisable avec le bouton « Prévisualisation ». Quand il est terminé on peut l'envoyer vers le PACS en cliquant sur le bouton « Envoyer compte-rendu ». Une fenêtre doit alors vous signaler que l'envoi s'est correctement effectué.

8.11 Module de dictée vocale

Il est possible de lancer trois modules de dictée vocale différents :

- Dictée XPlore EDL.
- Magnétophone NCH (logiciel Express Dictate : <http://www.nch.com.au/express/fr/>).
- Module interne.

L'activation du bouton de dictée et la configuration du module à lancer s'effectue par votre support technique.

Dictée XPlore EDL

Le lancement du module de dictée vocale d'XPlore s'effectue par un appel contextuel. C'est un module web qui permet de dicter un compte-rendu pour le patient courant. La dictée est alors directement intégrée dans le logiciel XPlore (RIS).

Il est possible d'utiliser n'importe quel dictaphone numérique, par exemple les Philips SpeechMike Pro.



Figure 27 : Fenêtre de dictée XPlore

Magnétophone NCH

Il faut avoir préalablement installé le logiciel NCH Express Dictate. Lors de la création d'une dictée, le logiciel se lance automatiquement et crée une dictée avec le nom du patient.

Module interne

Le module de dictée vocale permet d'enregistrer un fichier son, à partir de n'importe quel microphone classique.

Il est possible d'enregistrer une dictée, d'effectuer une pause pendant la dictée puis de la reprendre. La dictée est ensuite ré-écoutable et on peut la parcourir à l'aide du curseur situé en bas de la fenêtre. On peut modifier le volume du son écouté avec le bouton de dégradé en haut à droite.

Il est possible d'enregistrer localement le fichier son et/ou de l'envoyer vers le PACS distant.

Des raccourcis claviers sont interfacés avec le magnétophone :



Enregistrer



Stopper enregistrement



Lecture



Pause

Il est possible de lier ces raccourcis avec les boutons d'un dictaphone numérique (par exemple les Philips SpeechMike Pro).

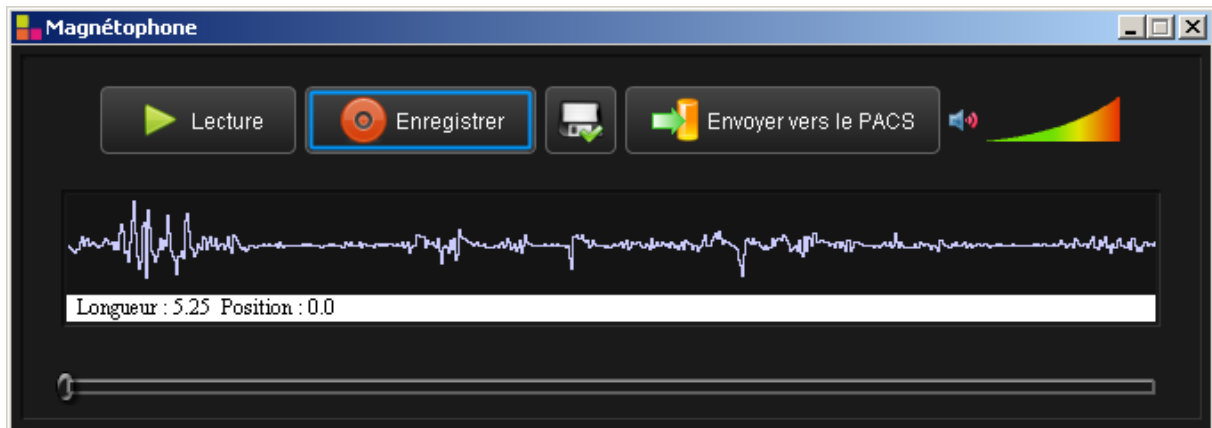


Figure 28 : Magnétophone interne

8.12 Zone d'information et de configuration



Ouvre une fenêtre d'aide concernant l'utilisation de XPloreView



Ouvre le panneau de configuration de XPloreView



Informations sur le logiciel XPloreView et sur la société EDL



Affiche l'état de la mémoire : si la barre est complètement rouge, la RAM est utilisée à 100%, il est alors préférable de redémarrer XPloreView.

9 Maintenance

La maintenance du logiciel est à effectuer par des techniciens habilités.

En cas de problème, contacter la hotline technique par téléphone au +(33) 4.13.96.10.00 ou par email à « support@edl.fr ».

10 Dépannage, Messages d'erreur



Ce paragraphe doit aider l'utilisateur lors de la survenue d'un problème.

En cas d'anomalie, arrêtez immédiatement l'utilisation de l'appareil et appelez le service après-vente d'EDL.

S'il n'est pas possible de localiser ou d'éliminer le problème en utilisant ce paragraphe, ou si le dysfonctionnement est toujours présent, éteignez l'appareil et appelez le service après-vente de EDL.

	DANGER
	DANGER N'essayez jamais de réparer l'appareil tout seul

Message d'erreur	Description
Erreur serveur	Erreur indéterminée lors de l'authentification : veuillez contacter le service technique EDL.
Connexion impossible à la base de données	Le serveur n'arrive pas à se connecter à sa base de données : veuillez contacter le support technique EDL.
Aucune session créée ou session expirée	La session de connexion a expiré. Il faut relancer le logiciel et s'authentifier de nouveau.
Accès refusé	Le compte utilisateur n'a pas les droits pour se connecter à la base de données.
Identifiant et/ou mot de passe vide	Erreur lors de la saisie de l'identifiant ou du mot de passe : veuillez essayer de nouveau (attention à la touche Capslock/Majuscule !).
Erreur de connexion au serveur	Le serveur n'est pas joignable : veuillez vérifier votre configuration réseau et contacter votre service informatique ou le support technique EDL.
Erreur durant le transfert	Erreur réseau lors du transfert d'une image : veuillez relancer le téléchargement.
Aucun patient trouvé	Aucun patient ou examen ne correspond aux filtres saisis dans le filtre de recherche. Il faut affiner les filtres.
La requête est trop longue. Voulez-vous charger tous les examens sur les sites sélectionnés ?	Plus de 350 examens correspondent aux filtres de recherche saisis. Il est préférable d'affiner les filtres.
Attention : vous chargez un patient différent.	Lors du chargement d'un examen dans l'onglet de visualisation, il vous est signalé qu'un examen d'un autre patient est déjà présent. Il est possible de supprimer l'examen précédent avec un clic droit sur son image.

Erreur lors de l'envoi au serveur DICOM	Il y a une erreur dans la configuration DICOM (AET ou IP ou Port invalide(s)) : veuillez contacter le support technique EDL.
Erreur lors de l'envoi du compte-rendu au PACS.	Le serveur de compte-rendu n'est pas correctement configuré : veuillez contacter votre service informatique ou le support technique EDL.
Erreur lors de l'envoi de la dictée.	Le serveur de dictée n'est pas correctement configuré : veuillez contacter votre service informatique ou le support technique EDL.
Impossible d'envoyer le mail. Veuillez vérifier vos options de connexion.	Le serveur SMTP d'envoi d'email n'est pas correctement configuré : veuillez contacter votre support informatique ou le service technique EDL.
Echec de la suppression, veuillez relancer le logiciel et supprimer de nouveau cet examen	Lors de la suppression en base locale (via un clic droit sur la ligne d'un examen), il est possible que les fichiers soient utilisés par le logiciel et qu'ils soient donc impossibles à supprimer. Il faut alors relancer le logiciel et renouveler l'action.
L'examen doit être de type Scanner CT.	Une reconstruction MPR ne peut se faire que sur des examens de type scanner CT : veuillez sélectionner une série valide.
Le nombre d'images est insuffisant pour lancer une reconstruction MPR.	Il faut plus de 4 images pour lancer une reconstruction MPR : veuillez sélectionner une série valide.
L'examen n'est pas encore entièrement chargé. Voulez-vous quand même lancer le module MPR ?	La série courante est toujours en cours de téléchargement : il est préférable d'attendre la fin du téléchargement (barre de progression en haut à droite de l'onglet de visualisation).

Dysfonctionnement	Causes	Solutions
Bug car le logiciel n'est pas à jour	Le logiciel n'a pas été mis à jour et n'intègre pas les dernières corrections logicielles.	Redémarrer le logiciel pour appliquer la dernière mise à jour.
Impossibilité de mettre à jour le logiciel.	Le logiciel ne peut pas se connecter au serveur d'application.	Modifier la configuration réseau du poste pour avoir accès au serveur d'application. Si besoin, contacter le support technique EDL.

11 Garantie

Veuillez vous référer aux conditions de garantie de votre contrat de maintenance.

12 Mentions légales

12.1 Responsabilités

EDL n'accepte aucune responsabilité pour l'utilisation incorrecte ou non professionnelle du logiciel XPloreView.

EDL n'est pas responsable de la qualité, de la légalité ou de l'exactitude des images acquises par les appareils producteurs d'images. Par conséquent, l'utilisateur doit utiliser le logiciel et ses résultats avec précaution.

12.2 Copyrights et marques

Windows est une marque appartenant à Microsoft Corporation aux USA et autres pays.

Mac est une marque d'Apple Corporation aux USA et autres pays.

Expresse Dictate est un logiciel édité par NCH Software.

Tous les autres noms de sociétés et de produits mentionnés dans ce document peuvent être des marques de leurs propriétaires respectifs.

13 Contact Fabricant



Société EDL (Edition et Développement de Logiciels)

<http://www.edl.fr>

17 bis avenue du 8 mai 1945 - 13130 Berre l'Étang

Hotline : +(33) 4.13.96.10.00

@: support@edl.fr



Date de publication : 2017-12-08

